



طیب عزیز

پی ایچ۔ڈی اسکالر، نیشنل پونیورسٹی آف ماؤنٹین لینگو جگہ اسلام آباد

جدید اردو افسانے پر فلسفہ لغویت کے اثرات

Tayyab Aziz

Ph.D Scholar, National University of Modern Languages, Islamabad

Effects Of Absurdism On Modern Urdu Short Stories

The topic of this research is "Effects of Absurdism on Modern Urdu Short Stories". The research method for this is descriptive. In this research, the theory of the philosophy of absurdism has been described and along with, its effects in modern Urdu Short Stories have been studied. In this regard, the themes, techniques and styles of modern Urdu Stories have been researched in the context of philosophy and absurdism. The approach of the critics towards modern Urdu Story and especially towards the philosophy of absurdism is described. This research provides awareness about the modern Urdu story and Short Story writers.

Keywords: Existentialism, Nihilism, Absurdity, Absurdism, Skepticism

کلیدی الفاظ: فلسفہ لغویت، وجودیت: لایعنیت، نیستی، زینو کا فلسفہ وہ مہد ڈرامے کا نام: مسیح کا انتظار پا نجھ محنت: ایسی محنت جس کا کچھ حاصل نہ ہو۔ لایعنیت: چھیڑا/فضول، بے معنی۔ فلسفیانہ خود کشی: پرانے نظریات کا ختم کر کے نئی زندگی شروع کرنا۔ خسیں: لاچی/کنوس۔ لایعنی فرد: ایسا فرد جو فلسفہ لغویت پر یقین رکھتا ہے۔ مقابلیت: چیزوں کے مابین تقابل کرنے کا رہیہ۔ شائین: عالموں کی محفل جس میں علماء سفر اختیار کر کے ایک دوسرے سے ملاقات کرتے ہیں،

جدید اردو افسانے فرد کی فلاسفی کا مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ فلسفہ وجودیت (Existentialism) کے بعد فلسفہ لغویت (Absurdism) نے عالمی فکشن پر گہرے اثرات مرتب کیے۔ دوسری جنگ عظیم کے بعد دنیا میں کم و بیش اسی فلسفہ فکر پر ادب تخلیق کیا گیا۔ البرٹ کامیو، Albert Camus، دوستو فسکی، Fyodor Dostoevsky، فراز کانکا، Franz Kafka، سعیں الیکٹ Samuel Baker وغیرہ نے فلسفہ لغویت کے تحت فکشن تخلیق کیا جس کو دنیا کی کئی زبانوں میں ترجمہ کیا گیا۔ جدید اردو افسانے میں بھی اس کے اثرات کا مطالعہ کیا جا سکتا ہے جو اس کے اثرات سے تبدیل ہوا ہے۔ اردو ادب کے جدید انسانہ نگاروں نے اس فلسفہ فکر کو اس کے موضوعات اور فنی خصائص کے ساتھ اپنایا ہے۔ اردو ادب کا مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہو گا کہ وجودی فکر کے بعد فلسفہ لغویت کے حوالے سے خال خال مضامین ہی اردو زبان کا حصہ بن پائے ہیں۔ وجودیت کے حوالے سے ڈاکٹر افتخاریگ، محمد امین، فروض احمد قاضی وغیرہ نے اس موضوع پر کام کیا ہے۔ وجودیت کے حوالے سے ڈاکٹر افتخاریگ کی کتاب "نئے شعری پیراڈایم اور وجودیت" وجودیت کو سمجھنے کے لئے اہم کتاب ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ فاخر حسین، صغیر ملال، ولی اللہ بغدادی، احمد سعیل نے فلسفہ لغویت کے حوالے سے کچھ بنیادی مضمون لکھے ہیں لیکن ان تمام مضامین کے مجموعے مطالعے سے کامل فلسفہ لغویت واضح نہیں ہوتا بلکہ یہ

فلسفہ لغویت کے بنیادی مباحث کے حوالے سے لکھے گئے ہیں۔ اس سے پہلے کہ جدید اردو افسانے کا مطالعہ کیا جائے ضروری ہے کہ فلسفہ لغویت کے بارے میں جان لیا جائے۔ فلسفہ لغویت کے نظری اور اطلاقی مباحث کون سے ہیں؟ جدید اردو افسانے میں فلسفہ لغویت کے ظہور پذیر ہونے کے اس باب کیا ہیں؟ اس مضمون میں ان سوالات کو بھی مخوطر کھا جائے گا کہ اس کے جواب تحقیقی انداز میں دیے جائیں جو افسانے کی تفہیم میں اضافے کا باعث بنے۔ لغویت کا فلسفہ بنیادی طور پر البرٹ کامیو Albert Camus نے اپنی کتاب (myth of the Sisyphus) میں پیش کیا۔ اردو ادب میں البرٹ کامیو کی کتاب کا ترجمہ ارشاد احمد مغل اور انیس ناگی نے کیا ہے۔ لغویت کی اصطلاح مارٹن ایں ڈالرنے 1961 میں متعارف کروائی۔ یہ بنیادی طور پر ادب اور خاص طور پر فلشن کی اصطلاح ہے۔ یہ کتاب 1942 میں چھپ کر منظر عام پر آئی۔ اس کتاب کا مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہو گا کہ البرٹ کامیو نے اس کتاب میں زندگی کی پیلی کو حل کرنے کا سوال اٹھایا ہے۔ کیا انسان کو زندہ رہنا چاہیے یا مر جانا چاہیے؟ دیکھنے میں یہ ایک عام سوال لگتا ہے لیکن البرٹ کامیو نے اپنے فلسفے کی بنیاد اسی سوال پر رکھی ہے اور بتایا ہے کہ خود کشی کی وجہات میں سے ایک وجہ یہ بھی ہے کہ ہم زندگی کو اس قابل نہیں سمجھتے؟ البرٹ کامیو کہتے ہیں۔

"کیا زندگی کی بے و قعیت کا حساس ایک شخص سے تقاضہ کرتا ہے کہ وہ امید

یا خود کشی کے ذریعے اس سے فرار حاصل کرے۔ یہی وہ بات ہے جس کی

وضاحت ہوئی چاہیے۔ جس کی شرح ہوئی چاہیے۔ کیا زندگی کی بے وقت ہونے

کا حساس موت کا حکم دیتا ہے۔ اس مسئلے کو تمام مسائل پر فوکیت دینی چاہیے"¹

زندگی اگر اس قابل نہیں ہے تو خود کشی کرنا بہتر ہے لیکن اگر زندگی اس قابل ہے کہ اس کو گزار جائے تو اس حوالے سے فلسفہ لغویت فرد کی تربیت کرتا ہے۔

بنیادی طور پر دوسری جنگ عظیم کے بعد دنیا میں حالات اس قدر کشیدہ ہو گئے تھے کہ انسان کا سب چیزوں سے بھروسہ اٹھ گیا تھا۔ جن کے متعلق جو خیالات دنیارکھتی تھی اس نے دنیا کا نقشہ بدل ڈالا اور دنیا کو ایک بڑی تباہی کا سامنا کرنا پڑا۔ اس بڑے حادثے کے نتیجے میں پیدا ہونے والے فرد کے رویوں میں ایک بڑا رویہ فلسفہ لغویت کا تھا جو پہلی مرتبہ فلشن میں ناول کے ذریعے اٹھایا گیا اور بعد میں اس کا اطلاق ڈرامے کی صنف پر بھی ہوا۔ مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہو گا کہ سبق لبیک کا ڈرامہ waiting for godot کے ترجمہ کیا تھی۔ اس کے بعد متعدد ڈرامے اسی حوالے سے لکھے گئے جو فوراً بعد کس طرح کے حالات سو سائی ہیں پیدا ہو گئے تھے اور لوگوں کے سوچنے کی کیفیت کیا تھی۔ اس کے بعد متعدد ڈرامے اسی حوالے سے لکھے گئے جو زندگی کی لا یعنیت اور محیب پھیلاؤ کو بیان کرتے تھے۔ ان ڈراموں کا کوئی خاص موضوع نہیں تھا بلکہ ہر فرد کی بالغی کیفیات تھی جو کہ وہ بیان کر رہا ہوتا تھا۔ یہ کیفیات کرداروں کی ہمہ جگہ سوچ میں کوئی کردار ادا نہیں کرتی تھی بلکہ مزاح کے کا سبب نہیں تھی۔

اردو ادب میں فلسفہ لغویت کے مترادفات کے طور پر لا یعنیت، بے معنویت، حملیت، جیسے لفظ استعمال کیے جاتے ہیں۔ اگریزی میں اس کے لئے Absurdity کا لفظ استعمال کیا جاتا ہے۔ جو کہ فلسفہ لغویت کے حوالے سے ہے جبکہ absurdity کو عموماً ایک ہی معنوں میں سمجھا جاتا ہے۔ جو کہ غلط رویہ ہے۔ absurdism ایک اصطلاح ہے۔ جو کہ فلسفہ لغویت کے ترجمے کے حوالے سے مختلف آراء پائی جاتی ہیں۔ ڈاکٹر فتحار بیگ نے اپنی کتاب میں اس کا ذکر فلسفہ لغویت جبکہ صغیر ملال، احمد سہیل نے اس کا ترجمہ لا یعنیت کیا ہے۔ اگر اس موضوع کے حوالے سے مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہو گا کہ لا یعنیت بنیادی طور پر فلسفہ لغویت کا ایک موضوع ہے۔ فلسفہ لغویت کامل نہیں ہے۔ فلسفہ لغویت کے موضوعاتی مطالعہ میں لا یعنیت اور بے معنویت کا مطالعہ بھی موجود ہے جو آنے والے صفات میں کیا جائے گا۔

بنیادی طور پر فلسفہ لغویت کی ابتدائی صورت گری میں ایک ایسے غیر معمولی فرد کی تشكیل و تجسم ہوئی جو میوسیں صدی کے نامنالہ حالات کی صورت میں نہ لازم Nihilism اور Existentialism کے فلسفے کے بعد فرد کی فکر کا حصہ بن جو وجودی فلسفہ کو ساتھ ملاتے ہوئے فرد کی تشكیل و تجسم میں اپنا حصہ ڈالتی ہے۔ بنیادی طور پر دیکھا جائے تو ایک کتاب کے آخری چھپر میں ایک کہانی بیان کی ہے جو ان کے مجموعی فلسفے کو بیان کرتی ہے۔

کہانی کا ہیر و گریک Greek متحالو. ہی کا کردار ہے۔ خدا اس کو زندگی سے پیدا کرنے کی بنیاد پر ایک سزادیتیہیں کہ تم ایک بھاری پتھر کو پہاڑ کی چوٹی تک لے جاؤ گے اور پھر نیچے لے آؤ گے یہی کرتے رہنا تمہاری سزا ہوگی۔ اس سزا کو دیکھا جائے تو یہ ایک بھی انک اور بانجھ مخت مخت جو اسے مسلسل کرنی ہے۔ یہ ہیر و اس بانجھ مخت کو اس طرح انجام دیتا ہے کہ اسی میں تلاش کر لیتا ہے ہے کہ وہ پتھر کی طاقت پر حاوی ہو جاتا ہے اور اس کے ساتھ کھینچ لگتا ہے۔ بنیادی طور پر یہ کہانی کسی بھی فرد کے لیے معنویت کا سبب نہیں ہے کہ وہ ایسی چیزوں میں اطف تلاش کرے جو اس کی زندگی میں رکاوٹ نہیں ہیں۔ فرد اپنی مشکلات پر قابو پا کے ہی آگے بڑھ سکتا ہے اور اس زندگی کی پیشی کو حل کر سکتا ہے

زندگی کی معنویت کو سمجھنے کے لئے فلسفہ لغویت بنیادی طور پر آگاہی دیتی ہے کہ زندگی اپنے پھیلاؤ کی وجہ سے کوئی مخصوص معنی نہیں رکھتی بلکہ زندگی کے وہی معنی ہوتے ہیں جو فرد اپنے لیے مخصوص کرتا ہے۔ سب معنویت کے دائروں کو بالائے طاق رکھتے ہوئے ہمیں زندگی کو مقدم سمجھنا چاہیے اور ان رویوں پر غور کرنا چاہیے جو ہمیں زندگی کے نئے رویوں سے آشنا کرو سکتے ہیں۔ زندگی کی یہ خود آگاہی فرد کے لیے خوشی اور سرشاری کا باعث نہیں ہے جس میں موت بھی اس کے لئے کوئی اہمیت نہیں رکھتی۔ وہ اپنی کیفیات کو سمجھتے ہوئے اپنے باطن پر غور کرتا ہے اور لایعنیت کے وہ مہیب سائے جو کہ فرد کی زندگی کو جکڑے ہوتے ہیں ان سے آزادی حاصل کرتا ہے۔ فرد اس بے معنویت کو تسلیم کرتے ہوئے اپنے ذہن کو ایسے خیالات سے پاک کرتا ہے جو کہ روزمرہ اور روئین کی زندگی کا حصہ ہوتے ہیں۔ فرد ماضی یا حال میں رہنے کی بجائے لمحہ موجود میں زندگی گزارتا ہے۔ یہی رویہ فرد کو آزادی کی طرف بڑھنا سکھاتا ہے۔ بنیادی طور پر یہی نکتہ سمجھنے کے قابل ہے کہ لغویت صرف فرد اور کائنات کے پیچ کا ایک رشتہ ہے جس کو قائم کرنے کے لیے اس سے گزرنائی ہے ورنہ فرد کبھی بھی اپنا رشتہ کائنات کے ساتھ قائم نہیں کر سکتا۔

سہیل احمد لکھتے ہیں۔

"اس میں فرد اور کائنات کا تصادم ہوتا ہے اور قوت یا اقتدار کی یہ توجیہات
منہی نویعت کی ہوتی ہیں۔ منہی فلسفی اس کی جتنی بھی توجیہات بیان کریں
گروہ فرد کے استدلال سے کوئوں دو ہوتے ہیں۔ لایعنی ذہن کبھی عقل سے
نہیں ہوتا۔ فرد کو سچائی کی جگہ اور اس کے اکشاف کے لئے دنیا کو سمجھے کی ضرورت
پڑتی ہے" ²

دنیا میں پیدا شدہ حالات کے تحت فرد کے رویوں میں بھی تبدیلی پیدا ہوئی۔ جنگ کے بعد کے حالات دنیا کے بڑے بڑے فلاسفہ اور دانشوروں کو اپنے فیصلوں پر نہ امتحان کرنا پڑا۔ علم کی ترقی سائنس، نفیات، فلکیات اور بیشتر علوم نے انسان کی سوچ کو یکسر تبدیل کیا۔ اس سے پہلے انڈسٹریلائزیشن Industrialization اور بڑی بڑی ملٹی نیشنل کمپنیوں میں کام کرنے والے لوگ اپنے آپ کو میں کا ایک پر زہ سمجھنے لگے تھے۔ انسانی زندگی میں یکسانیت کی فضای پیدا ہو گئی تھی ہر روز ایک ہی طرح کا کام سر انجام دینا اور ایک ہی طرح سے سوچنا اور عمل کرنے نے انسان کو تبدیل کر دیا تھا جس کی وجہ سے انسان یہ سوچنے پر مجبور ہو گیا تھا کہ کیا اسے زندہ رہنا چاہیے؟ کیا یہ زندگی اس قابل ہے؟ اس لئے کہ بعض لوگوں کی زندگی تو جنگ کے بعد پوری طرح تبدیل ہو چکی تھی انہوں نے اپنے پیاروں کو کھو دیا تھا اور زندگی بھر جو کچھ کمایہ سب کچھ لٹا بیٹھے تھے۔ اس لئے زندگی سے سب کا یقین اٹھتا جا رہا تھا۔ مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہوا کہ کلونیلیزم Colonialism کی وجہ سے پوری دنیا اس جنگ میں شامل ہو گئی تھی اور پوری دنیا میں اس کے اثرات نمایاں ہوئے تھے۔

اس دور میں فرد کی فلسفہ زندگی پر غور و فکر کرنے کا رہیہ سامنے آیا اور وجودیت جو کہ فرد کی فکر کی عکاس ہے اس نے لوگوں کو زندگی کے معنی و مطالب واضح کرنے پر اکسایا لیکن وجودی فکر میں کرب دہشت اور خوف کی ایسی فضائی جس نے فرد کو معاشرتی زندگی سے الگ تھلک کر دیا تھا۔ وجودیت کی پوری فضائی کرب میں لپٹی ہوئی ہے جس میں فرد کسی لمحے وہ سکون حاصل نہیں کر سکتا جو کہ فلسفہ لغیت کے تحت فرد محسوس کرتا ہے۔ وجودیت کی انہی راہوں پر چل کر البرٹ کامیونے اپنا سوال واضح کیا تھا۔ اس سے پہلے وجودی فکر نے جو سوال کئے تھے منے علم کے اضافے نے ان سوالات کا کسی نہ کسی حد تک جواب دیا ہے۔ اسی کو بنیاد پر البرٹ کامیونے اپنا سوال واضح کیا تھا۔ اس لیے کہ البرٹ کامیونے کی فکر اس بات کو نہیاں کرتی ہے کہ وہ زندگی کے پھیلاؤ اور یکسانیت کو سمجھچکے تھے۔ اس کے ساتھ ساتھ علمی حوالے سے کی ایسے نظریات جن کو صدیوں سے ٹھیک سمجھتے آہے ہیں وہ انسان کو تباہی اور بر بادی سے بچانے میں کوئی کردار ادا نہیں کر سکے۔ انسانوں کی ایک بڑی آبادی جو کہ مذاہب پر تینیں رکھنے والی تھی۔ ان کا مذاہب سے تینیں بھی اٹھنے لگا تھا اس لیے کہ انسان اتنی بڑی تباہی اور بر بادی سے گزرا تھا اور اسے بچانے والا کوئی نہیں تھا۔ نہ ہی اس کا تینیں اور نہ ہی اس کا علم، دونوں نے ہی اس کا ساتھ چھوڑ دیا تھا۔ ان حالات کے بعد اس نے فرد کی فکر میں تبدیلی نظر آئی۔

البرٹ کامیونے کی سمجھ کر جینا چاہتے ہیں جس میں وہ اپنے آپ کو آزاد محسوس کر پائیں جیسا کہ فلسفہ لغیت اپنے اندر اس آزادی کو محسوس کرو آتی ہے۔ یہ بالکل ایسی ہی آزادی ہے جو البرٹ کامیونے کا ہیر و سفس محسوس کرتا ہے۔ اس کے لئے تمام مشکلات راحت کا باعث بن جاتی ہیں اور وہ اپنی محسوسات اور عوامل کو تبدیل کر لیتا ہے۔
ڈاکٹر افتخاریگ لکھتے ہیں۔

"سی فس چاہے تو اس جدوجہد سے دستبردار ہو سکتا ہے مگر ایسا نہیں۔ اسے اپنی ذات کے اثبات اور اپنی ذات کے استواریت سے بیمار ہے اور اس کے لیے وہ جدوجہد پر رضامند ہے۔ یہی حال فرد کا ہے یہی فرد کی زندگی ہے۔ انسان کی معراج یہی ہے کہ وہ شواری و مشکلات اور بسا اوقات لایعنیت کے باوجود اپنی جدوجہد سے دستبردار نہیں ہوتا۔³

بنیادی طور پر اس فلسفہ زندگی کا مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہو گا یہ ایسی کرداری صفات ہیں جو کردار میں پیدا ہوتی ہیں اور اسے خود آگاہی اور خود شناسی کے عمل سے جوڑ دیتی ہیں۔ وجودی فکر کی طرح یہ کرب اور دہشت میں مبتلا نہیں کرتی بلکہ اپنے اعمال کو قبول کرنا سکھاتی ہے۔ انسان نے ماضی میں جو کچھ کیا اور اس کے نتائج جو دنیا کے سامنے آئے یہ تمام انسان کے اپنے ہی اعمال کا نتیجہ ہے۔ انسان نے ماضی میں ترقی کے لئے جو کچھ سوچا تھا ویسا کچھ نہیں ہوا۔ ایسی دنیا میں بھیانک طریقے سے سامنے آئی جس نے انسانوں کو مکمل طور پر خونزدہ کر دیا ہے کہ کبھی بھی ہماری زندگی ختم ہو جائے گی اور یہ جلد ہی انسان اپنے ہاتھ سے کرے گا۔

اس فکر کے تحت نفیاتی حوالوں سے کئی ایسے معاملات پیدا ہو گئے تھے کہ دنیا میں لوگ زندہ رہنے کی بجائے خود کشی کو ترجیح دینے لگے تھے۔ ایسا ایسی anxiety، ڈپریشن Depression کی فضائی فکر پر راج شروع کر دیا تھا۔ زندہ رہنے کا کوئی ٹھوس سہارا یا فکر موجود نہیں تھی۔ اس لئے البرٹ کامیونے سمجھدی گی اس بات کو واضح کیا کہ زندہ رہنا کوں ضروری ہے اور انسانی زندگی کی حدود بند کیا کیا ہیں۔ مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہو گا اسکپشنائزم Skepticism کے فلسفے کے مطابق کردار اپنے تمام اعمال کے لئے ذہنی طور پر تیار ہوتا ہے۔ اس کے لیے کوئی واقعہ ایسا نہیں ہے جو اس نے پہلے اپنے دماغ میں سوچ کر ترتیب نہ دیا ہو۔ یہ شائین کی آگاہی کی منزل ہے جس سے فرآگے فلسفہ لغیت کی حدود میں داخل ہوتا ہے۔ البرٹ کامیونے کیتے ہیں کہ ایک انسان کو اپنی حدود بندیوں کا اندازہ ہوتا ہے اور وہ جانتا ہے کہ وہ کیا کر سکتا ہے اور کیا نہیں۔ آزادی کا مطلب ہر گزہر کام کی اجازت ہونا نہیں ہے۔
ڈاکٹر فخر حسین لکھتے ہیں

"اس شعور کے ساتھ وہ اپنی داخلی دنیا سے رجوع کرتا ہے جس میں اس بوجھ سے

اطاعت تھا کہ وہ اپنے کام کا نجام نہیں دیکھ سکے گا۔ ہر ان کے اس عالم میں بھی وہ اس خود کر دہ آفس سے واقف تھا جسے اس نے ایک بار منظور کر کے بیش کے لئے اپنی زندگی کا حزو بلکہ اس کے معنی قرار دیے تھے۔ سو سال و فاداری کا سبق دیتا ہے جس کے ہاتھوں انسان دیوتا کی خوشنودی حاصل کرنے کی بجائے اپنی خوشی کے لئے پتھر اٹھاتا ہے⁴۔

مجموعی طور پر فلسفہ لغویت کی مکمل فکر کردار کی تشكیل و تجھیم میں اپنا حصہ ڈالتی ہے۔ انسان اور کائنات کے درمیان ایک مہیب پھیلاو کو سمجھنے کا طریقہ کاروائیح کرتی ہے اور اس بات کا علم دیتی ہے کہ زندگی کو سمجھے بغیر گزارنا لا یعنیت Absurdity کی حدود میں رہتے ہوئے زندگی گزارنا ہے۔ زندگی کو کائناتی حدود میں سمجھ کر گزارنے میں مزاح ہے۔ فردا اور کائنات کے درمیان اس رشتے کو ختم کر دیا جائے تو فلسفہ لغویت کا بھی خاتمہ ہو جائے گا اس لئے کہ فرد کو کائنات کی ضرورت ہی نہیں ہوگی۔ زمین پر زندہ رہنے کے لیے ضروری ہے کہ انسان کارشته کیسی ایسی پائیدار چیز پر استوار ہو جس میں وہ اپنے آپ دیکھ سکے اگر ایسا نہیں ہوتا تو فرد زندگی کے تضادات اور خسیں رویوں میں ہی اپنی زندگی گزار دیتا ہے۔ البرٹ کامیو Albert Camus کی زندگی کا مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہو گا کہ البرٹ کامیو نے اپنی زندگی میں نہیں ہی مشکل حالات کا سامنا کیا تھا۔ البرٹ کامیو کی زندگی تلخ حالات سے بھری ہوئی ہے اور اس نے جن رویوں کا سامنا کیا ہے بہت کم لوگ ایسے تکلیف دے حالات سے گزرتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اس کے فلسفے میں زندگی کے معاملات اور ان دشواریوں کو پیش نظر کھا گیا ہے جو فرد کی زندگی کو مختلف شکنچوں میں قید کر دیتی ہے۔ اسیں ناگی لکھتے ہیں۔

"وہ حادثہ جس میں کامیو بلاک ہوا میں اسے شرمناک کہتا ہوں کہ اس نے انسانی دنیا میں سب سے اہم مطالیب کی لا یعنیت کو مکشف کیا ہے۔ کامیو بیس بر س کی عمر میں ایسی بیماری میں مبتلا ہوا تھا جس نے اسے اب ترک کر دیا تھا۔ اس نے لا یعنیت دریافت کی جو انسان کا احتمانہ انکار تھا۔ اس سے اس نے اپنی تعمیر کی اس نے اپنی تاقبل برداشت حالت کے بارے میں سوچا اور اس پر قابو پالیا۔ اس کی ابتدائی تحریر یہ اس کی زندگی کے بارے میں صداقت کا اظہار کرتی ہیں"⁵

جدید اردو افسانے کا مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ افسانے میں یہ رویہ جدید افسانہ نگاروں کے بیان ملتا ہے۔ اس حوالے سے فردوس انور قاضی، صغیر ملال، ڈاکٹر مرزا حامد بیگ، سلیم آغا قزلباش، رشید احمد، خالد فتح محمد، احمد سعیل میں ان رویوں کا ذکر کیا ہے۔ جدید اردو افسانے کے نمایاں موضوعات میں لا یعنیت اور بے معنیت ایک اہم موضوع ہے جس کی طرف کی ناقدین نے اشارہ کیا ہے۔ فلسفہ لغویت میں لا یعنیت کے رویے پر فردوس انور قاضی لکھتی ہیں۔

"اردو افسانہ نگاری میں لا یعنیت کے فلسفے کے تحت بہت سے لکھنے والے سامنے آئے۔ انتظار حسین ان سب میں پیش رو کی تیزیت رکھتے ہیں رشید احمد کے افسانوں میں بھی Absurd صورت حال ہے لیکن یہ صورت حال معاشرتی قدامت پرست معاشرتی احصال ملک کی سیاسی محرومیوں ایسی جگہ کے مہیب خطرات عالمی خبریں اور خوف کے باطن سے نمودار ہوتی ہے"⁶

جدید اردو افسانے کا موضوعاتی مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہوتا ہے فلسفہ لغویت کے تحت اردو افسانے میں درج ذیل پانچ موضوعات داخل ہوئے

ہیں۔

لایعنیت اور بے معنیت فلسفہ لغویت کا پہلا موضوع ہے۔ جس کے تحت جدید اردو افسانے میں کی افسانہ نگاروں نے افسانے لکھے ہیں۔ اس حوالے سے رشید امجد براج مزاں ناگی اور سمجھ آہو جاکے یہاں کی ایسے افسانے نظر آتے ہیں جو زندگی کی راجانیت اور بے معنیت کو واضح کرتے ہیں۔ اس حوالے سے مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہو گا کہ شید امجد کا افسانہ "وارفتگی" میں ڈولتے قدم، "چلتے رہنا بھی موت ہے"، "بکھری ہوئی کہانی"، اسی طرح براج میں را کے یہاں "ہوس کی اولاد"، "روشنی کے لیے"، "کپوزیشن دسمبر" 64، خالدہ حسین کا افسانہ "سایہ" اور "نام کی کہانی"، نیس ناگی کے یہاں "حکایت نمبر 3" اور "حکایت نمبر 5"، انور سجاد کے یہاں "نہ مرنے والے"۔ "دیوار اور دروازہ"، "آنکھ اور سایہ" ایسے افسانے ہیں جو اپنے اندر لایعنیت اور بے معنیت کے ہر طرح کے پہلو پر لکھے گئے افسانے ہیں۔

فلسفہ لغویت کے حوالے سے دوسرا موضوع زندگی کی یکسانیت کا ہے جو کہ جدید افسانے کے موضوعات میں نمایاں اہمیت رکھتا ہے۔ یہ موضوع بنیادی طور پر زندگی کی یکسانیت اور دنوں کی تقسیم میں زندگی گزارتے ہیں گزارتے پر دے دار ہو جاتا ہے اور اسے اپنی روزمرہ زندگی میں کوئی تبدیلی نظر نہیں آتی وہ جب سوچتا ہے تو ایک ہی طرح کے واقعات اور باقی اس کی یادداشت کا حصہ ہوتی ہیں۔ بنیادی طور پر روزمرہ کی روٹین اور زندگی کی یکسانیت نے فرد کے باطن کے احساسات کو نمایاں حیثیت میں بیان کیا ہے اس لیے کہ فرد کے لئے ان احساسات کے علاوہ سب کچھ ایک جیسا ہے اور ایک جیسے حالات میں ہی سب کچھ وقوع پذیر ہو رہا ہے۔ انسانی زندگی کی ترقی کی دوڑنے فرد کے اندر بے یقینی کی فضای پیدا کی ہے اس لیے اس نے اپنے باطن کے دروازے پر دستک دی ہے۔ اس حوالے سے براج میں را، رشید امجد، نیس ناگی، خالدہ حسین، منشایاد، یوسف عزیز زاہد اور مرزاحمد بیگ نے کئی افسانے لکھے ہیں۔ ان براج میں را کا افسانہ "میر انام" میں ہے "رشید امجد کا افسانہ "سننا بولتا ہے" ، خالدہ حسین کا افسانہ "نام کی کہانی" ، منشایاد کا افسانہ "پے آئینگ گست" اہم افسانے ہیں۔ مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہو گا فرد کے باطنی احساسات، زندگی کے متفاہ نظریات، فلسفیانہ خود کشی کا عمل بھی جدید اردو میں نمایاں حیثیت کے حامل ہیں۔

جدید اردو افسانے میں زندگی کے متفاہ رویوں پر کئی افسانے لکھے گئے ہیں۔ اس لئے کہ یہ فرد کی فکری زندگی کو واضح کرتا ہے اور کردار خود شناسی کے عمل سے جڑتا ہے۔ وہ اپنی باتوں اور اپنے نظریات پر غور کرتا ہے بعض اوقات ایسا ہوتا ہے کہ فرد اپنے متفاہ رویوں سے اپنی شخصیت کا اندازہ لگاتا ہے اس کو یوں کہنا چاہیے جیسے خود کے سامنے پیش ہو کر اپنا محسوسہ کرتا ہے۔ متفاہ رویہ جدید افسانے میں فرد کی فکر میں نمایاں حیثیت کے حامل ہیں جن پر کئی افسانے لکھے گئے ہیں اس حوالے براج میں را کا افسانہ "بیزاری" ، "ماخی کی سڑک" ، "روشنی کا سیلاب" ، عرش صدیقی کا افسانہ "مکمل کا زخم" ، خالدہ حسین کا افسانہ "بایاں ہاتھ" ، رشید امجد کا افسانہ "قسطوں میں موت" ، سمجھ آہو جاکا افسانہ "ننانوے جمع ایک مساوی سفر" اہم افسانے ہیں۔

فلسفہ لغویت کے ان نمایاں موضوعات میں اثباتِ ذات اور مسٹر اہم موضوع ہے جو کہ فلسفہ لغویت کا حاصل ہے اس میں فرد مسٹر اور خوش محسوس کرتا ہے اس لیے کہ فرد اور کائنات کے بیچ میں وہی پھیلاؤ اور لایعنیت کے اندر ہیرے چھٹے چھٹے ہوتے ہیں اور فرد اپنے ہونے کی یقین کے ساتھ اس دنیا کا حصہ بتاتا ہے اور اپنی تخلیقیت سے اس دنیا میں وہ نک کر نمایاں کر دیتا ہے جو اس کی ذات کا حصہ ہوتا ہے۔ اس حوالے سے خالدہ حسین کا افسانہ "سایہ" ، رشید امجد کا افسانہ "موڑ کے دوسری طرف" ، براج میں را کا افسانہ "شہر کی رات" اور "لمحوں کا غلام" ، عرش صدیقی کا افسانہ "ہم تینی کا عذاب" اس موضوع کے حوالے سے اہم افسانے ہیں۔

البرٹ کامیوں کھتے ہیں۔

"انسان زندگی کی طرف لوٹ آتا ہے اور اس کے دل میں گھر بسایتا ہے۔"

اسلامی ذہن روشن کوش کا خشک لکھا ہوا راستہ چھوڑ دیتا ہے۔۔۔ انسان

اس نے اپنی بغاوت اور روشنی کے ساتھ داخل ہوتا ہے۔⁷

جدید اردو افسانے میں فلسفہ لغویت کو مجموعی حوالے سے بات کی جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ فلسفہ لغویت کے تحت لکھے جانے والے فن پاروں میں لایعنیت اور بے معنیت کی فن پاروں میں واضح ہوتی ہے۔ جدید اردو افسانے میں جب ان موضوعات کو بھرتا جاتا ہے تو اس کا اثر اسلوب اور پلاٹ اور ہکنیک پر بھی لازمی پڑتا ہے۔

فلسفہ لغویت کے تحت تین طرح کے پلاٹ ہمارے سامنے آتے ہیں۔ ایسے پلاٹ جو نہیت مختصر ہیں لیکن اپنی کرافٹ میں یہ فلسفہ لغویت کو مکمل طور پر بیان کرتے ہیں۔ ایسے پلاٹ عموماً کرواری افسانوں میں بنائے جاتے ہیں۔ دوسری سطح پر ایسے پلاٹ موجود ہیں جو کہ نہیت الگ ہوئے ہوتے ہیں۔ ایسا عموماً تجیدی افسانے میں ہوتا ہے بیانی طور پر تجید بھی لایعنیت سے جڑا ایک عمل ہے جو ہمارے افسانے میں مصوری کے راستے داخل ہوا ہے۔ تیسرا سطح پر ایسے افسانے ہیں جن کے پلاٹ بڑے ہوتے ہیں اور ایسا بھی ہوتا ہے کہ مرکزی پلاٹ کے ساتھ ساتھ کی ثانوی پلاٹ بھی ترتیب دیے جاتے ہیں ایسا کہانی کو مضبوط کرنے اور واقعات کی گلہ جوڑ میں نیا پن پیدا کرنے کے لئے کیا جاتا ہے۔

جدید اردو افسانے کافی حوالے سے مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہو گا کہ جدید اردو افسانے کی تینیک کے حوالے سے چند ناقدین نے ہی اپنے مضامین میں مباحثت کی ہیں اس حوالے سے شعور کی رو، آزاد تلاز مہ خیال، فلیش بیک Flash Back اور فلیش فارورڈ Flash Forward اور کٹ کی تینیک کا ہی ذکر کیا گیا ہے۔ فلسفہ لغویت کی وجہ سے جو تینیک اردو افسانے میں رائج ہوئی ہیں ابھی ان کا تذکرہ نہ کہ دین کے یہاں نہیں ملتا۔ نائم جنمپ Time jump اور مقابلیت کی تینیک کا ذکر بھی ناموں کے ساتھ نہیں ہے لیکن جدید اردو افسانہ نگاروں کے یہاں یہ تخلیق کی مرتبہ استعمال ہوئی ہیں بلکہ جدید اردو افسانے کا حصہ ہیں۔ فلسفہ لغویت کے تحت جدید اردو افسانے میں لایعنیت کا گھونسلہ Nest of Absurdity، نائم جپ Jump، ڈوروے way اور مقابلیت کی داخل ہوئی ہے۔ یہ تخلیق جدید اردو افسانے کا حصہ ہیں اور افسانہ نگاروں کے یہاں کامیابی سے بھر دی گئی ہے۔

فلسفہ لغویت میں لایعنیت کا گھونسلہ اور ڈوروٹینیک ایسی ہیں جن کے کے بغیر فلسفہ لغویت کے فکشن کو مکمل نہیں کیا جاسکتا۔ مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہو گا کہ ان تینیک کو خالدہ حسین، ملراج منرا، رشید امجد، سعیج آہو جا، نے کامیابی کے ساتھ اپنے افسانوں میں برداشتے۔ اس حوالے سے اردو افسانے کے ناقدین کے یہاں کسی طرح کی کوئی بحث نہیں ملتی۔ فردوس انور قاضی، ڈاکٹر مرزا حامد بیگ اور رشید امجد کے یہاں افسانوی مباحثت میں ان کے ابتدائی خدو خال کا مطالعہ کیا جاسکتا ہے۔ اس لیے کہ جدید اردو افسانے میں ایسی تخلیق نہیں کی گئی جس میں تینیک کے ان عوامل کو دیکھا اور پر کھا جاسکتا۔ فلسفہ لغویت کی تفہیم سے ہیں ان چیزوں کا علم ہوا ہے اور افسانے میں انہوں نے اپنی حیثیت واضح کی ہے۔ فلسفہ لغویت کا اثر پلاٹ اور تینیک کے ساتھ ساتھ اسلوب پر بھی ہوا ہے۔ اس حوالے سے تخلیق کی جائے تو معلوم ہو گا کہ خالدہ حسین، رشید امجد کے یہاں کلاسیکل اس سے ہٹ کر جدید اسالیب کے آثار ظاہر ہوئے ہیں جن کا تعلق فلسفہ لغویت ہے۔ اس حوالے سے الفاظ کا انتخاب، معنویت کی سطح پر جملوں میں تبدیلیاں اور روزمرہ روٹین سے ہٹ کر بیانیہ کو تخلیق کرنے کی کوشش جدید اردو افسانہ نگاروں کے یہاں نمایاں نظر آتی ہے۔ اس حوالے سے مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہو گا کہ کلاسیکل افسانے کے اسالیب اور جدید افسانے کے اسالیب میں ایک تبدیلی دیکھنے کو ملتی ہے۔ علماتی اسلوب نے ہمارے افسانے کے مزاج کو خاصاً تبدیل کیا تھا جس کی بنیاد پر آج آگے چل کر فلسفہ لغویت نے اپنے بیانیے کی تکمیل کے لئے اسلوب اختیار کر لیا ہے۔ جدید افسانہ نگاروں کے فن پاروں میں کئی ایسے افسانے ہیں جو فلسفہ لغویت کے اسالیب کو نمایاں کرتے ہیں۔ اس حوالے سے اور صدقیت کا افسانہ نمایاں ہے۔ افسانے میں لکھتے ہیں:

"ازندگی کے سمندر کے سامنے میں ایک قطرہ ہوں اور اگر دنیا صحراء ہے تو میں
ایک ذرہ ریگ ہوں۔ میں قطرے کو سمندر سے اور ذرے کو گیتان سے الگ
رکھنا چاہتا ہوں کیونکہ جب تک قطرہ سمندر سے اور ذرہ گیتان سے الگ ہے اس
کی اپنی ہستی کا تعلق مات قائم ہے سمندر قطرے کو کھا جاتا ہے اور صحراء کو۔"⁸

مجموعی طور پر جدید اردو افسانے میں فلسفہ لغویت کے حوالے سے موضوعاتی اور فن دو نوں حوالوں سے لکھا گیا ہے۔ بنیادی طور پر فلسفہ لغویت کی تھیوری سے نآشنائی کی وجہ سے جدید اردو افسانے کی تفہیم کا عمل بھی پورے طریقے سے وقوع پذیر نہیں ہو سکتا اس لیے کہ جدید افسانہ نگاروں کے یہاں یہ فلسفہ قلر اپنی مضبوط بنیادوں کے ساتھ موجود ہے۔ اس فلسفہ قلر اور طرز حیات کے بارے میں نئے افسانہ نگاروں کے یہاں بھی کی روئے موجود ہیں جو کہ

مطالعہ کے متقاضی ہیں۔ جدید اردو افسانے کی تفہیم کے لئے یہ لازمی امر ہے کہ اس فلسفہ زندگی سے جڑ کر اس کے روپوں کا مطالعہ کیا جائے اور جدید اردو افسانے کی تفہیم کے عمل کو مزید بہتر بنایا جائے۔

حوالہ جات

- 1- ارشد احمد مغل (مترجم)، خود کشی، البرٹ کامیو، بک ہوم، لاہور، 17، 2013
- 2- احمد سعیل، لا یعنیت کی بنیادی ساخت، ادب لطیف، جولائی ستمبر 1988، لاہور، 86
- 3- افخار بیگ، ڈاکٹر، منے شعری پیر اذام اور وجودیت، بک ناٹ، کراچی، 72، 2017
- 4- فائز حسین، کامیو، دانشور اور ادیب، مضمون، سہ ماہی ادبیات، شمارہ 33، 34، 33، 1998، اکادمی ادبیات، اسلام آباد، 1008
- 5- انیس ناگی، کامیو، سارتر: ادب اور فلسفہ وجودیت، مرتب، خالد محمود، نگارشات پبلی کیشنر، لاہور، 2017، ص 88
- 6- فردوس انور قاضی، ڈاکٹر، اردو افسانہ نگاری کے رجحانات، مکتبہ عالیہ پبلی کیشنر، لاہور، 1999، ص 562
- 7- ارشد احمد مغل (مترجم)، خود کشی، البرٹ کامیو، بک ہوم، لاہور، 53، 2013
- 8- عرش صدیقی، باہر کنن سے پاؤں، کاروان ادب، لاہور، 1982، 194